

S'iz Matse Do

S'iz matse do, kharoyses do
Un koyses royter vayn
S'iz peysakh dokh, s'iz seyder
dokh.
Vos Ken nokh ziser zayn?
Si'z kidush do, kashes do,
Makhlohim mole-tam.
S'iz yontev dokh, friling dokh.
Vos ken nokh shener zayn?
Ay-ay-ay-ay-ay-ay-ay

Afikoymen do, elyenovi do,
Mishpokhe, gute-fraynd.
S'iz yontef dokh, banayung dokh,
Vos ken nokh beser zayn?
Hagode do, bonim do,
Der khokhem un der tam,
Der vos veyst nisht vos tsu fregn
Un der vos fregt nisht stam.
Ay-ay-ay-ay-ay-ay-ay

Der maylekh do, di malke do,
Kneydlekh, fish muz zayn,
Kraytekhtser un khreyn avade.
Vi ken es andersh zayn?
Der Nigun do, dayenu do,
Dos tsigele khad-gadyo.
Mertseshem, leshono habo.
Vos ken nokh ne'enter zayn?
Ay-ay-ay-ay-ay-ay-ay

There's Matza Here

There's matza here, charoset here
And cups of red wine.
It's Pesach time. Its seder time.
What could be sweeter?
There's *kidush* here, questions here,
Plenty of tasty food
It's holiday time. It's spring time.
What can be more beautiful?

There's afikoman here, Elijah's
here,
Family and good friends.
It's holiday time, renewing time.
What can be better?
There's the hagada here, children
here,
The wise one and the simple one,
The one who knows not what to
ask,
And the one who just stays silent.

The king's here, the queen's here,
Matza balls and gefilta fish,
herbs and horseraddish of course.
How could it be different?
There's singing here, dayenu here
The little goat, chad gad ya.
With God's help next year in
Jerusalem,
What could be coming sooner?

ס'אייז מצה דא, חרסות דא
און פוסות רויטער ווינ
ס'אייז פסח דאך. ס'אייז סדר דאך.
וואס קען נאך זיסער זיין?
ס'אייז קידוש דא, קשיות דא
מאכלים מלא-טעם.
ס'אייז יומ-טוב דאך, פְּרִילְנָגְדָּא
וואס קען נאך שענער זיין?
אַיִ-אַיִ-אַיִ-אַיִ-אַיִ-אַיִ

אַפְּיקּוֹמָן דָּא, אַלְיָהו-הַנְּבָאִי דָּא,
מְשֻׁפְחָה, גּוֹטָע-פְּרִינְדָּ.
ס'אייז יומ-טוב דאך באניינונג דאך
וואס קען נאך בעסער זיין?
הַגָּדָה דָּא, בְּנִים דָּא,
דָעֵר חַכְמָה אֹן דָעֵר פָּמָם,
דָעֵר וּוָאֵס וּוַיִּסְתְּנִישֶׁת וּוָאֵס צָו
פְּרָעָנָן
אוֹן דָעֵר וּוָאֵס פְּרָעָגָט נִישֶׁת סָתָם.
אַיִ-אַיִ-אַיִ-אַיִ-אַיִ-אַיִ

דָעֵר מֶלֶךְ דָא, דִי מֶלֶכה דָא,
קְנִידְלָעַךְ, פֵישַׂ מָזוֹ זִין,
קְרִיּוּטְעַצְעָר אֹן כְּרִיּוּן אַוּזָאִי.
וְיִ קְעַן עֲמָדָנְדָעָרֶשְׁ זִין?
דָעֵר נִיגּוֹן דָא, דִיְינוֹ דָא,
לְאָס צִיגּוּלָעַ חַד-גְּדִיאָ.
מְעַרְצְרַעַשְׁעָם לְשָׁנָגָה הַבָּא
וּוָאֵס קָעַן נָאֵךְ נְעַטְעָרֶשְׁ זִין?
אַיִ-אַיִ-אַיִ-אַיִ-אַיִ-אַיִ

Words and music by Beyle Schaechter-Gottesman

